



ООН-ХАБИТАТ

Программа Организации
Объединенных Наций по
населенным пунктам

Distr.: General
15 September 2026

Russian
Original: English

Исполнительный совет Программы Организации
Объединенных Наций по населенным пунктам

Вторая сессия в 2026 году

Найроби, 24–25 ноября 2026 года

Пункт 2 а) предварительной повестки дня*

Организационные вопросы: утверждение повестки дня и
плана работы второй сессии в 2026 году

Аннотированная предварительная повестка дня

Пункт 1

Открытие сессии

1. Исполнительный совет Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат) провел свою первую сессию в 2026 году 21 и 22 апреля 2026 года. Проект доклада о работе этой сессии содержится в документе HSP/EB.2026/15, а решения, принятые на ней Советом, изложены в документе HSP/EB.2026/16.
2. На этой сессии в решении 2026/4 Исполнительный совет постановил провести свою вторую сессию в 2026 году в течение двух дней, 24 и 25 ноября 2026 года, а также утвердил предварительную повестку дня второй сессии в 2026 году, которая будет дополнительно рассмотрена Бюро в соответствии с пунктом 2 правила 10 [правил процедуры](#) Исполнительного совета.
3. Впоследствии Бюро провело совещание 1 сентября 2026 года и рекомендовало предварительную повестку дня сессии, изложенную в документе HSP/EB.2026/17.
4. Информация о [членском составе Исполнительного совета](#) опубликована на веб-сайте ООН-Хабитат. Географическое распределение членов Бюро, которое будет председательствовать на второй сессии в 2026 году, следующее:

Председатель: Китай (государства Азии и Тихого океана)

заместители Председателя: Мозамбик (государства Африки)

Мексика (государства Латинской Америки и Карибского бассейна)

Германия (государства Западной Европы и другие государства)

Докладчик: Словакия (государства Восточной Европы).

5. В рамках пункта 1 предварительной повестки дня Председатель объявит вторую сессию Исполнительного совета в 2026 году открытой и предложит порядок работы сессии.

* HSP/EB.2026/17.

Председатель Исполнительного совета открывает сессию.

Пункт 2

Организационные вопросы

а) Утверждение повестки дня и плана работы второй сессии в 2026 году

6. В рамках данного подпункта Председатель напомним участникам о том, что сессия будет проводиться полностью в очном формате в течение примерно шести часов в день — с 09:00 до 12:00 и с 14:00 до 17:00 — с обеспечением синхронного перевода на шесть официальных языков Организации Объединенных Наций.

7. Исполнительный совет рассмотрит и утвердит повестку дня сессии, а также примет решение об организации своей работы. Предлагаемые расписание и организация работы изложены в уведомлении Директора-исполнителя. Предварительная повестка дня изложена в документе HSP/EB.2026/17.

Ожидается, что Исполнительный совет утвердит повестку дня и согласует план работы второй сессии в 2026 году.

Документация

Предварительная повестка дня (HSP/EB.2026/17)

Аннотированная предварительная повестка дня (HSP/EB.2026/17/Add.1)

Перечень документов для второй сессии Исполнительного совета в 2026 году (HSP/EB.2026/INF/10)

Уведомление от имени Директора-исполнителя

б) Принятие доклада Исполнительного совета о работе его первой сессии в 2026 году

8. В рамках данного подпункта и с учетом рекомендации Докладчика Исполнительному совету будет предложено утвердить доклад о работе его первой сессии в 2026 году.

Ожидается, что Исполнительный совет рассмотрит и утвердит доклад о работе своей первой сессии в 2026 году.

Документация

Проект доклада Исполнительного совета о работе его первой сессии в 2026 году (HSP/EB.2026/15)

Решения, принятые Исполнительным советом на его первой сессии в 2026 году (HSP/EB.2026/16)

Пункт 3

Доклады председателей рабочих групп

а) Доклад Председателя Специальной рабочей группы по программным, бюджетным и административным вопросам

9. В соответствии с решениями Исполнительного совета, в частности с пунктом 7 решения 2019/2, в котором Совет постановил создать Специальную рабочую группу по программным, бюджетным и административным вопросам, Председателю Рабочей группы будет предложено представить Исполнительному совету доклад о работе Группы, в том числе о возможных проектах решений для рассмотрения Исполнительным советом и вынесения рекомендаций.

Исполнительный совет может пожелать принять к сведению доклад Председателя Специальной рабочей группы и представить соответствующие указания.

Документация

Заявление Председателя Специальной рабочей группы по программным, бюджетным и административным вопросам

б) Доклад сопредседателей Межправительственной экспертной рабочей группы открытого состава по вопросам надлежащего жилья для всех

10. В соответствии с резолюцией 2/7 Ассамблеи ООН-Хабитат о создании Межправительственной экспертной рабочей группы открытого состава по вопросам надлежащего жилья для всех, сопредседатели Рабочей группы представят Исполнительному совету доклад о деятельности Рабочей группы.

Исполнительный совет может пожелать принять к сведению доклад сопредседателей и представить соответствующие указания.

Документация

Заявление сопредседателей Межправительственной рабочей группы открытого состава по вопросам надлежащего жилья для всех

Доклад Межправительственной экспертной рабочей группы открытого состава по вопросам надлежащего жилья для всех о работе ее второй сессии (HSP/OEWG-H.2025/5)

Пункт 4

Финансовые, бюджетные и административные вопросы

а) Финансовое положение ООН-Хабитат, включая обновленную информацию о мобилизации ресурсов

11. В рамках данного подпункта Директор-исполнитель представит доклады о промежуточном финансовом положении ООН-Хабитат по состоянию на 30 июня 2026 года и 30 сентября 2026 года в соответствии с пунктом 5 решения Исполнительного совета 2019/4.

12. Директор-исполнитель также представит обновленную информацию об усилиях по мобилизации ресурсов.

Исполнительный совет может пожелать принять к сведению краткое сообщение и соответствующую документацию и при необходимости представить дополнительные указания.

Документация

Доклад Директора-исполнителя о промежуточном финансовом положении ООН-Хабитат по состоянию на 30 июня 2026 года (HSP/EB.2026/18)

Доклад Директора-исполнителя о промежуточном финансовом положении ООН-Хабитат по состоянию на 30 сентября 2026 года (сессионный документ)

Обновленная информация о мобилизации ресурсов (HSP/EB.2026/18/Add.1)

б) Рекомендации Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам

13. В рамках данного подпункта Директор-исполнитель представит Исполнительному совету краткое сообщение о рекомендациях Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам в соответствии с приложением к решению 2026/4 Исполнительного совета.

14. В частности, будут представлены рекомендации Консультативного комитета в отношении проекта программы работы ООН-Хабитат и проекта бюджета Фонда Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов на 2027 год.

Исполнительный совет может пожелать принять к сведению краткое сообщение и соответствующую документацию и при необходимости представить дополнительные указания.

Документация

Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам о проекте программы работы ООН-Хабитат и проекте бюджета Фонда Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов на 2027 год (HSP/EB.2026/19/Add.1)

с) **Обновленная информация о последствиях инициативы «ООН-80» для структуры, кадрового обеспечения, бюджетного планирования и деятельности ООН-Хабитат**

15. В рамках данного подпункта Директор-исполнитель представит Исполнительному совету обновленную информацию о последствиях инициативы «ООН-80» для структуры, кадрового обеспечения, бюджетного планирования и деятельности ООН-Хабитат.

Исполнительный совет может пожелать принять к сведению краткое сообщение и соответствующую документацию и при необходимости представить дополнительные указания.

Документация

Доклад Директора-исполнителя о последствиях инициативы «ООН-80» для структуры, кадрового обеспечения, бюджетного планирования и деятельности ООН-Хабитат (HSP/EB.2026/18/Add.2)

Пункт 5

Рассмотрение и возможное утверждение проекта программы работы ООН-Хабитат и проекта бюджета Фонда Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов на 2027 год

16. В соответствии с решением 2026/1 в рамках этого пункта Директор-исполнитель представит проект годовой программы работы ООН-Хабитат и проект бюджета Фонда Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов на 2027 год с учетом замечаний Комитета по программе и координации и Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам для дальнейшего рассмотрения и возможного утверждения Исполнительным советом.

Исполнительный совет может пожелать рассмотреть с целью утверждения проект годовой программы работы ООН-Хабитат и проект бюджета Фонда Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов на 2027 год.

Документация

Доклад Директора-исполнителя о проекте программы работы ООН-Хабитат и проекте бюджета Фонда Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов на 2027 год (HSP/EB.2026/19)

Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам о проекте программы работы ООН-Хабитат и проекте бюджета Фонда Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов на 2027 год (HSP/EB.2026/19/Add.1)

Пункт 6

Обновленная информация о нормативной и операционной деятельности ООН-Хабитат, включая деятельность в районах, пострадавших от конфликтов и стихийных бедствий

17. В соответствии с пунктом 6 b) решения 2019/4, пунктами 4 и 5 решения 2024/6 и пунктом 1 решения 2025/2 по данному вопросу Директор-исполнитель представит краткое сообщение об осуществлении нормативной и операционной деятельности ООН-Хабитат, включая страновые программы в Лаосской Народно-Демократической Республике и в Кении, о Глобальном альянсе партнерств предприятий водоснабжения, а также об инициативах по предотвращению кризисов в городах и реагированию на них.

Исполнительный совет может пожелать принять к сведению краткое сообщение и соответствующую документацию и при необходимости представить дополнительные указания.

Документация

Доклад Директора-исполнителя о нормативной и операционной деятельности ООН-Хабитат, включая обновленную информацию о страновых программах в Лаосской Народно-Демократической Республике и Кении, о Глобальном альянсе партнерств предприятий водоснабжения, а также об инициативах по предотвращению кризисов в городах и реагированию на них (HSP/EB.2026/20)

Доклад Директора-исполнителя об основных результатах нормативной и операционной деятельности ООН-Хабитат за период с января по июнь 2026 года (HSP/EB.2026/INF/11)

Доклад Директора-исполнителя о положении дел с восстановлением населенных пунктов в секторе Газа (HSP/EB.2026/INF/12)

Пункт 7

Доклады соответствующих надзорных органов Организации Объединенных Наций

18. В соответствии с пунктом 6 с) и d) решения 2019/4 и приложением к решению 2026/4 в рамках данного пункта Директор-исполнитель представит краткое сообщение о докладах Управления служб внутреннего надзора (пункт 7 а) и Бюро по вопросам этики (пункт 7 b).

Исполнительный совет может пожелать принять к сведению краткое сообщение и документацию и при необходимости представить дополнительные указания.

Документация

Записка секретариата о докладах Управления служб внутреннего надзора и Бюро по вопросам этики и соответствующих мероприятиях ООН-Хабитат (HSP/EB.2026/21)

Пункт 8

Итоги тринадцатой сессии Всемирного форума по вопросам городов

19. В рамках данного пункта Директор-исполнитель представит краткое сообщение об итогах тринадцатой сессии Всемирного форума по вопросам городов, состоявшейся в Баку 17-22 мая 2026 года.

Исполнительный совет, возможно, пожелает принять к сведению краткое сообщение Директора-исполнителя и сформулировать дальнейшие рекомендации в отношении последующих действий.

Документация

Доклад Директора-исполнителя об итогах тринадцатой сессии Всемирного форума по вопросам городов (HSP/EB.2026/22)

Пункт 9

Итоги совещания высокого уровня Генеральной Ассамблеи по промежуточному обзору хода осуществления Новой программы развития городов

20. В рамках данного пункта Директор-исполнитель представит Исполнительному совету краткое сообщение об итогах совещания высокого уровня Генеральной Ассамблеи по промежуточному обзору хода осуществления Новой программы развития городов, которое в соответствии с резолюцией 79/214 Генеральной Ассамблеи состоялось 16 и 17 июля 2026 года, а возобновленное пленарное заседание — 28 июля 2026 года.

Исполнительный совет может пожелать принять к сведению данную информацию и при необходимости представить дополнительные указания.

Документация

Итоги совещания высокого уровня Генеральной Ассамблеи по промежуточному обзору хода осуществления Новой программы развития городов (HSP/EB.2026/23)

Пункт 10

Рассмотрение и утверждение итогов сессии, в том числе сроков и предварительной повестки дня первой сессии в 2027 году

21. В рамках этого пункта Исполнительный совет, возможно, пожелает утвердить любые проекты решений и итоговых документов своей второй сессии в 2026 году.

22. Исполнительный совет также утвердит предварительную повестку дня своей первой сессии в 2027 году и примет решение о сроках проведения этой сессии в качестве одного из итогов второй сессии в 2026 году.

Ожидается, что Исполнительный совет рассмотрит проекты решений Исполнительного совета и примет в их отношении соответствующие решения на своей второй сессии в 2026 году, в том числе в части сроков проведения и предварительной повестки дня своей первой сессии в 2027 году.

Документация

Проекты решений Исполнительного совета (сессионный документ)

Пункт 11

Прочие вопросы

23. В рамках данного пункта Исполнительный совет может пожелать рассмотреть любые другие вопросы, которые, хотя и не предусматриваются в каком-либо конкретном пункте повестки дня, считаются заслуживающими его внимания.

Пункт 12

Заккрытие сессии

24. Ожидается, что Исполнительный совет завершит работу своей второй сессии в 2026 году не позднее 17:00 в среду, 25 ноября 2026 года.
